GAZETA
DE TRANCIЛBANIA.
(КȢ ПРЕАNАЛТА ВОІЕ).

Nro 10. ***Brashov, 9. Martie.*** **1841.**

Късъторіїле местекате.

Де єсте врео щіре, врео каȣзъ реліцїоасъ тъіетоаре аджнк тотдеодатъ ші ѧн віаца політічеаскъ а омȣлȣї, ачеа єсте ȣна каȣза късъторіїлор местекате. Омȣл ка ом фаче доаъ лȣмї, о лȣме моралъ ші реліцїоасъ, ѧнкжт адекъ скопȣл лȣї єсте а се фаче четъцан черїȣлȣї, ші алта лȣмеа політікъ, ѧнкжт єсте єл стъпжн, лъкȣіторїȣ, четъцан пе ачест рътȣнд ал пъмжнтȣлȣї. Дакъ аша, фіене слобод а трече ѧн колоанеле ачестеї фої політіче кжтева пȣнктȣрї дін челе маї де фрȣнте дін кжте се десбат ѧн вечінътатеа ноастръ, ші поате мжне поімжне ѧнтре ноі ѧншіне ѧн прівінца късъторіїлор местекате.

Греа проблемъ єсте каȣза късъторіїлор пентрȣ веакȣл нострȣ! Фелїȣрімеа пърерілор ші а жȣдекъцілор асȣпра ачестеї матерії єсте амецітоаре кȣ тотȣл; ȣн нод гордіан єсте ачі, каре нȣ щім чіне ѧл ва десфаче. Дін цінȣтȣріле Борȣсієї, ȣнде кȣм щім, доі Архіепіскопї ажȣнсеръ ла прінсоаре, се порні пе аріпї іȣцї каȣза късъторіїлор, ші дін Берлін пънъ ѧн Рома крȣчіш кȣрмезіш апрінсе пептȣріле лініщіцілор четъценї ші ѧнфлъкъръ капетеле лор ѧн маї мȣлте църї. Астъзї театрȣл поменітеї каȣзе аȣ ажȣнс а се фаче маї кȣ деосібіре вечіна ноастръ Ȣнгаріе.

Цжцінеле пе лжнгъ каре се ѧнтоарче ѧмпърекереа, сжнт, 1) хотържреа комітатȣлȣї Пещії, кȣноскȣтъ ші ноаъ де маї наінте, ѧнтрȣ каре адекъ тоцї попії романо-католічї, карії нȣ с'ар ѧнвоі а съвжрші тоате церімоніїле кȣнȣніеї асȣпра персоанелор де реліцїе дескілінітъ, ачеіа ѧн пȣтереа арт. 14 дін 1647, ѧн ȣрма артік. 26 дін 1790/1 съ фіе глобіцї кȣ 600 ф. арц., іар Прінцȣл ші Архіепіскопȣл прімас дін Стрігон съ фіе трас ла респȣндере греа пентрȣ порȣнка датъ клерȣлȣї ȣнгȣреск, ѧн сфжршіт М. Са ѧмпъратȣл съ адȣне о діетъ єстраордінаръ ла Пеща каре съ жȣдече тоатъ каȣза късъторіїлор ші съ о ръстоарне, кам ѧнтр'аколо, ка ѧн віїторїȣ късъторіїле местекате съ ле біне кȣвжнте парохȣл бърбатȣлȣї; іар прȣнчії тоцї съ се креаскъ тот ѧн реліцїа бърбатȣлȣї. 2) Хотържреа комітатȣлȣї Стрігонȣлȣї, каре токма дін протівъ ѧн тоатъ хотържреа комітатȣлȣї Пещії афлъ о вътъмаре а леціlор църії ші о кълкаре пе дін трегȣл а дрептȣрілор бісерічії романо-католіче. Амжндоаъ ачестеа комітатȣрї, кȣм с'аȣ маї фост арътат, аȣ тріміс скрісорї чіркȣларе ла тоате челелалте комітатȣрї а Ȣнгаріеї, деслȣшіндȣ'шї фіещекаре темеіȣріле пе каре се разімъ ѧнтрȣ апърареа каȣзеї сале. — Маї тоате комітатȣріле аȣ лȣат каȣза зісъ ла десбатере. Челе маї мȣлте комітатȣрї се ѧнвоіеск ѧнтрȣ тоате кȣ декларація комітатȣлȣї Пещії; ѧнсъ адȣнъріле ȣнора аȣ фост сгомотоасе пȣцін де нȣ ѧнгрозітоаре. Анȣміт ѧн адȣнареа дін 27. Февр. а коміт. Нітреї, дȣпъ о лармъ маре саȣ ѧнтжмплат ші о сченъ скжрбоасъ, дȣпъ каре партіда бісерічеаскъ ремасъ бірȣітъ. Асеменеа ѧн адȣнареа коміт. Біхар дін 1. Март. дȣпъ о десбатере фоарте біе ші лȣнгъ, ѧнтрȣ каре ѧнсȣш ȣн преот канонік М. Ф—ші, єсплікжнд хіерархіа ѧнтр'ȣн ѧнцелес кȣвіінчос, декларъ кȣ сінчерітате, кȣмкъ бісеріка прін сȣбтраџереа біне-кȣвжнтърії късъторіїлор местекате вреа деадрептȣл а ѧмпедека пе аї съї кредінчошї дела ачелеаш, маї пе ȣрмъ с'аȣ ѧнкеіат хотържреа ѧн патрȣ пȣнктȣрї ѧнтокма дȣпъ хотържреа Пещії ші а челорлалте маї мȣлте комітатȣрї. —

Дар ȣнде єсте ісворȣл ачестор діспȣте ші ѧмпърекерї? Съ ведем дін темеліе, ѧнсъ пе скȣрт.

Романо-католічії ші греко-рȣсо-ръсъріте-нії късъторіа о кред а фі таінъ; реформації, протестанції ші челелалте секте ѧн късъторіе нȣ кȣноск нічї о таінъ. Ѧнтр'ачеа амжндоаъ пърціле се ѧнвоіеск, кȣмкъ пȣтереа късъторіеї (validitas) стъ сінгȣр

bibv

ѧн слобода, ѧмпрꙋмꙋтата ѧнвоіалъ, адекъ ѧн контрактꙋл че ѧл фак пърціле ѧнтре сіне, кꙋмкъ єле вор тръі ѧмпреꙋнъ ші се вор сілі а респꙋнде скопꙋлꙋї късъторіеї шчл., ѧнкѫт адекъ, дакъ ачел контракт се ѧнкеіе дꙋпъ леџї ѧннаінтеа мъртꙋріілор черꙋте, късъторіа аша ѧнкеіатъ єсте бꙋнъ, леџіꙋітъ, фъръ ка церімоніїле бісерічещї съ се чеаръ неапърат ла ачееаш дін темеїꙋ догматіческ, чі нꙋмаї дін темеїꙋ дісчіплінар. Ѧнсъ, Бісеріка романо-католікъ порнінд ші ѧн ачеастъ прівінцъ дін темеїꙋл кредінцеї сале, кꙋмкъ адекъ нꙋмаї ѧн сінꙋл єї се поате къщіга мѫнтꙋінца чеа адевъратъ, се сімте ѧндаторатъ, ка дꙋпъ че дѫнса късъторіїле местекате ле кꙋноаще де стрікъчоасе, чел пꙋцін пе прꙋнчії нъскꙋцї дін ачелеа съ'ї ціе ѧн сѫнꙋл бісерічії сале, дін каре прічінъ де маї мꙋлте веакꙋрї аꙋ ші апꙋкат фелїꙋрімї де міжлоаче спре ажꙋнџереа скопꙋлꙋї съꙋ. Бісеріка анꙋміт рꙋсо гречеаскъ тот дін ачелаш темеїꙋ (дꙋпъ кꙋм се зіче), мерџе ші маї департе. Дѫнса прꙋнчії нъскꙋцї дін късъторіїле местекате ѧї ціне пе тоцї ѧн реліџіа греко-рꙋсеаскъ, ба ші пе чеї ѧн врѫстъ, де ар фі ачещїа сіліцї вреодатъ ѧн ліпса ꙋнеї бісерічї де конфесіа лор, а пріїмі нꙋмаї одатъ сф. кꙋмінекътꙋръ дела ꙋн попъ рꙋсеск, ѧї сілеще а се лъпъда де леџеа маї наінте авꙋтъ. Дін протівъ протестанцїї нꙋ воіеск а кꙋноаще де бꙋнъ нічї мъкар о ꙋмбръ де рестрінџере ѧн лꙋкрꙋріле кредінцеї ші а конщіінцеї сꙋфлетещї. — Ѧнкѫт пентрꙋ Ꙋнгаріа.

Леџеа дін 1790/1 сꙋнъ: „proles e mixtis matrimoniis, quae semper coram Parochis catholicis ineunda erunt; quibus tamen impedimenta quaepiam, quocunque sub praetextu in contrarium ponere cautum esto, susceptae.“ Ачі єсте піатра смінтелії. Католічії зік: прін сꙋбтраџереа бінекꙋвѫнтърії нꙋ се пꙋне нічї о педекъ ла късъторіїле местекате, пентрꙋкъ ачелеа ші фъръ церімоніїле бісерічещї ѧшї аꙋ пꙋтереа лор ісворѫтоаре дін леџї; дін протівъ попа католік лꙋкреазъ ѧн контра конщіінцеї ші а реліџіеї сале, дакъ єл дъ бінекꙋвѫнтареа асꙋпра ачелор късъторії, деспре каре щіе ѧннаінте, кꙋмкъ че се ва наще, нꙋ ва ремѫнеа ѧн бісеріка католікъ. Протестанцїї зік дін протівъ: Прін сꙋбтраџереа бінекꙋвѫнтърії ѧнсꙋш персоана католікъ єсте педепсітъ пе недрептꙋл, къчї єа адекъ нꙋ єсте де вінъ, кꙋмкъ чеалалтъ парте нꙋ єсте де о реліџіе кꙋ дѫнса, де аічї поате ꙋрма неодіхна конщіінцеї ші траїꙋ ръꙋ, ші апої чіне єсте де вінъ, дакъ омꙋл траџе ла ом?

Тоцї сѫнтем фіїї лꙋї Адам. — —

Алте Щірї.

Іллірія, 27. Февр. Дꙋпъ че Ѧ. С. к. к. Архідꙋка Фрідерік ар фі петрекꙋт зілеле де карантінъ ѧн портꙋл дела Тріест, єші пе ꙋскат петрекꙋт де Ѧ. С. к. к. Алберт фрателе съꙋ. Мꙋлціме де оаменї алерга пе ꙋліцї ші ла ферестрії спре а ведеа пе ачест вітеаз аꙋстріак дела Акра. Парада ші чінстеа че с'аꙋ фъкꙋт Ѧ. Сале атѫт ѧн Тріест, кѫт ші ѧн Венеціа єра преа потрівітъ ачестꙋї карактер атѫт де інімос ші вреднік а фі декорат ѧн мъсꙋра ѧн каре хъръзеще дѫнсꙋл віртꙋціле татълꙋї съꙋ.

Тꙋрчіа. Ферманꙋл де інвестітꙋръ пентрꙋ Мехемед Алі кꙋпрінде рестрінџерї марї, спре пілдъ: тоате трактателе ѧнкеіате кꙋ пꙋтеріле стръіне, прекꙋм ші тоате леџіле ѧмпъръцїї османе съ аїбъ пꙋтере де плінъ ші ѧн Вгіпт: ѧн мошееле єгіптꙋлꙋї нꙋмаї нꙋмеле Сꙋлтанꙋлꙋї съ фіе поменіт; дрептꙋл де а тіпърі банї съ ръмѫіе ѧн тоатъ ѧнтіндереа са Сꙋлтанꙋлꙋї, декꙋмва інтереселе пꙋбліче н'ар пофті, ка ші лꙋї Алі съ ісе ѧнгъдꙋіе а тіпърі о сꙋмъ хотърѫтъ; офічіалії атѫт мілітарї кѫт ші чівілї ѧн Вгіпт съ аїбъ ꙋніформеле прескрісе де Сꙋлтанꙋл; нꙋмърꙋл трꙋпелор, каре се ѧнгъдꙋіе лꙋї Алі а цінеа, съ нꙋ треакъ песте 25,000. Нꙋміреа офіцерілор пънъ ла къпітан съ ръмѫіе віце-краіꙋлꙋї, ѧнсъ къпітанії ші тоцї чеїлалцї де ачі ѧн сꙋс вор фі нꙋміцї де кътръ Поартъ; солдꙋл трꙋпелор съ'л плътеаскъ Алі дꙋпъ сокотеала фъкꙋтъ де Поартъ ш. а. — Се ворбеще, къ Решід Паша ѧн времіле ачестеа ар фі ѧн прімеждіе де а къдеа, съпѫндꙋї връжмашії гроапа фъръ обосіре.

Гречіа. Банкꙋл націонал греческ се рідікъ. Ѧн 25. Іан. к. в., (зіоа веніреї ріџії Ото маї наінте кꙋ опт анї ѧн Наꙋпліа) єші ордонанцъ кръіаскъ ла міністерїꙋл дін лонтрꙋ ші ла а фінанцелор, каре аратъ тръсꙋріле фꙋндаментале а банкꙋлꙋї, тотдеодатъ нꙋмітеле міністерїꙋрї се ѧнсърчінаръ а ѧнтокмі кѫт маї кꙋрꙋнд ꙋн проіект де леџе. Темеліїле банкꙋлꙋї вор фі: къпіталꙋріле сѫнт хотърѫте де шасе міліоане драхме, дін каре гꙋбернꙋл ѧндатъ ла ѧнчепꙋт ва да ѧн лонтрꙋ ꙋн міліон. Окѫрмꙋіреа банкꙋлꙋї се ва да ꙋнꙋї діректоріꙋм алес дінтре акціонарї. Банкꙋл єсте інстітꙋт нꙋмаї пріват, ѧнкѫт гꙋбернꙋл нічї одатъ ші сꙋпт нічї ꙋн стеамът нꙋ ва пꙋтеа лꙋа банї дін ачелаш. Вл фаче ѧмпрꙋмꙋтърї ѧн банї пе іпотечї, пе зълоаџе ші пе термінꙋрї дꙋпъ плак; ѧнсъ каметеле нꙋ вор пꙋтеа трече песте 10 проц. Плътіреа ѧндъръпт а ѧмпрꙋмꙋтърії се поате

bjbv

фаче одатъ саў пе рѫнд. Гўбернўл гарантіреазъ акціонарілор къпіталеле пѫнъ ла съвѫршіреа лўкрўрілор де катастіфе. — Тотдеодатъ банкўл де поліце, пропўс де Д. Green et Comp. ѧн Піреўс ѧнкъ фў ѧнтъріт. Ачеста аре деокамдатъ доаъ міліоане драхме, каре ѧнсъ дўпъ требўінцъ се поате ѧмўлці. Ачест банк се кўпрінде кў ескомтўірі ші кў алте требі де поліце. Есте де прісос а ѧнсемна, кў кѫтъ плъчере пріімі пўблікўл ачеастъ мъсўръ а гўбернўлўі. Прін ачеа се ва віндека аджнка ранъ, каре прін ліпса де банї с'аў фъкўт агрікўлтўреї ші негоцўлўї, ші сокотінд ла дўхўл чел дещепт ші ѧнтрепрінзъторїў а націеї гречещї, нў есте ѧндоіалъ кўмкъ амбеле ачесте елементе а ле непрецетърії націонале вор ѧнфлорі ѧн скўртъ време.

Спаніа. Каўза бісерічеаскъ дещептатъ де маї наінте ѧн Мадрід кўм се веде, сінгўр дін політіка де а депърта пе локоціїторїўл Нўнціатўреї патріархале, с'аў іспръвіт абіа прін архіепіскопўл дін Толедо. Ачеста ші чеїлалцї бърбацї бісерічещї ера резігнацї а протеста ші а єші дін постўріле сале челе бісерічещї. Ачеаста ар фі продўс о схісмъ (дезгінаре), че ѧн Спаніа ар фі авўт маї ѧнфрікошате ўрмърї, декѫт ръсбоїўл чел дін ўрмъ четъценеск. Дўпъ че гўбернўл аў ажўнс ла че аў доріт, апої ѧнгъдўі ші се сўпўсе ла пропозіціїле архіепіскопўлўї дін Толедо. (Съ нў ўітъм, къ вечіна Портўгаліе де мўлт нў маї тріміте ла Рома пентрў діспензъції.

Брітаніа. Дўпъ лўнга десбатере асўпра леціі пентрў реціcтраціа алегъторілор де депўтацї ѧн Ірландіа, міністерїўл аў бірўіт нўмаї кў о маіорітате де 5 гласўрї, лўї ѧнсъ ші атѫта ѧї есте дестўл астъдатъ. —

Арміа ші Солдатўл рўсеск.

Адаосўл ла Газета ўніверсалъ дін Февр. кўпрінде ўн артікол маї лўнг, дін каре ної трацем ўрмътоареле.

Аневоіе се афлъ о арміе ѧн лўме, каре съ містўіаскъ атѫца солдацї, ка чеа рўсеаскъ. Необічнўітеле греўтъцї, каре аў солдацїї а ле пўрта, немъсўрателе маршўрї, каре єї аў а ле фаче некўрмат ѧн ачеа маре ѧмпъръціе, стрѫнселе педепсе, сўпціреле кост ші о міе алте лўкрўрї ле скўртеазъ віаца лор фоарте мўлт. Пентрў ачеаста челе 500.000 трўпе регўларе, че Рўсіа ле аре рідікате, аў требўінцъ де о рекрўтаціе ѧндоітъ саў кіар ѧнтреітъ маї мўлт декѫт арміїле алтор статўрі, і спре а пўтеа цінеа нўмърўл комплет. Нў зічем преа мўлт ѧнтърінд, кўмкъ ѧн Вўропа нў есте слўжбъ мілітъреаскъ маї греа, декѫт чеа рўсеаскъ. Аспрімеа єї ѧшї аре темеїўл атѫт ѧн фісічеле ѧнсўшірї а ле църії, кѫт ші ѧн челе морале а лъкўіторілор. Депъртъріле челе марї а ѧмпъръціеї фак маршўріле фоарте лўнцї, каре пе лѫнгъ деселе мўтърї а ле трўпелор рўсещї сѫнт тотдеодатъ фоарте греле. Пўцін съ іа ѧн сокотеалъ лўнцімеа дрўмўлўї ші мъріміа маршўлўї, кълъторіїле сѫнт прескрісе марї фоарте, ѧнкѫт арміа рўсеаскъ есте ачеа; каре пентрў мішкаре кѫт де іўте есте депрінсъ кѫт се поате де біне. Прекўм ѧн Рўсіа тоате се афлъ ѧн не-одіхнъ деапўрўреа, аша трўпеле ѧнкъ се афлъ ѧн непрекўрмат марш ѧнкоаче ші ѧнколо. Пе лѫнгъ ачеаста єле аў о леафъ фоарте слабъ, кам ла доаъспрезече рўбле (де ўн фечор) пе ан, ѧн кѫт ўн жўмътате де міліон де солдацї ѧн Рўсіа нў костісеще маї мўлт, ка доаъ міліоне де талерї борўсещї, ші ўн кост де тот съраk, кам де обще профонт ші порціоаре де пъсат. Кў прілежўрї фоарте раре — ѧннаінтеа ўнеї бътълії, саў дўпъ ўн ревїў бўн, капътъ де ремўнераціе пўцінтел ракїў. Дін лефшоаръ требўіе съ маї ѧнгріжаскъ а кўмпъра ші кредъ, чеаръ, віхс, пентрў кўръціреа армелор ші а кўрелелор, прекўм ші о періе, пептън, ак де кўсўт ші ацъ ші маї алте амърўнте а'шї къщіга. Афаръ де ачеаста сўпт алте тітўле лі се траце ѧндатъ ла ѧнчепўт о а треіа парте ѧннаінте, ѧнкѫт лор абіа ле маї ремѫне атѫта, кѫт поате кѫщіга ўн чершіторїў ѧнтрў о жўмътате де зі.

Ѧн Петерсбўрг, ўнде атѫца солдацї сѫнт грѫмъдіцї песте олалтъ, ѧї везї ѧн времеа лор чеа слободъ де ревіўрї фъкѫнд тот фелїўл де слўжбе пе ла порўнчіторії лор, ка шербіторї, ка легънъторї де прўнчї, портарї, песодромї, ш. а., астъзї ѧмбръкацї ѧн негрў дўкѫнд фъклії ла о ѧнгропъчўне, мѫне ѧмбръкацї пестріцї пентрў гътіріле де о нўнтъ. Обічнўітўл ажўторїў Петерсбўргўл ѧл аре дела солдацї. Ві ѧнсўш лўкръ ѧн чеасўріле слободе пентрў сіне акўм ка кроіторї, акўм ка шўстерї. Слўжба лор ціне 20—25 анї, ѧнсъ ші дўпъ тречереа ачестора нў пот скъпа аша лесне де сўпт арме; фелїўрімї де прічінї він ла міжлок. — Къўтътўра солдатўлўї рўсеск нічї декўм нў есте веселъ ші сенінъ. Есте о деосібіре маре ѧнтре фаца чеа рўменъ а църанілор, дін а кърор міжлок сѫнт єї рідікацї ші ѧнтре макра соарбта фацъ а солдацілор ліпсіцї де атѫтеа ѧндемънърї. Де н'ар фі єї рўшї, теаї міра кўм пот сўфері неспўселе греўтъцї а віецїї мілітърещї.

bjbv

Нȣ пȣцін ажȣтъ солдатȣлȣї рȣсеск ла пȣртарѣа тȣтȣрор нъказілор кредінца лȣї чеа реліціоасъ. Фаталісмȣл ѧл фаче пе єл бръжмашілор аша ѧнфрікошат, ка одініоаръ пе тȣрчї алтора. Фіещекаре солдат рȣсеск, ка ші тоцї рȣшії ѧшї аȣ ікоанеле лор сфінте саȣ моаще, каре ле поартъ ѧн сѫн. Кȣ ачестеа єл се сімте кȣ тотȣл дат ѧн мѫна лȣї Дȣмнезеȣ. Орї че глонц єл ѧл пріїмеще ка ȣн дар дін черїȣ тріміс, ші нȣ се теме де єл, пентрȣкъ діаволȣл, н'аре нічї о пȣтере асȣпра ачелȣіа. Організаціа преоцеаскъ ѧн арміа рȣсеаскъ нȣ жоакъ ролъ мікъ, ѧнтокма ка ла векії романї, кȣ ачеа деосібіре ѧнсъ кȣмкъ попії рȣсещї нічї пе де парте н'аȣ ачеа вазъ ші бѫлфъ каре о авеа Аȣгȣрії романілор. Тот полкȣл (реціментъ) аре ȣн протопоп, тот баталїонȣл ȣн попъ, апої діаконї, клісієрї, ші тоатъ компаніа ікоанеле сале сфінте, каре ле поартъ кȣ сіне.

Аліанцеле саȣ легътȣінцеле.

(Капет.)

Дін протівъ сістема арістократікъ де астъзї пентрȣ єкілібрȣл політіческ аре де леце ка, пънъ кѫнд пȣтеріле челе марї атѫт ѧн прівінца чертелор сале кѫт ші але челор маї мічї пȣтерї се пот ѧнвоі ѧн конферінце комȣне, пънъ атȣнчї орї че ръсбоїȣ ѧн Вȣропа съ се ѧмпедече, саȣ съ се ціе ѧнтре хотаръ прін трактате трасе. Прін ачеаста статȣріле де ал доілеа ранг аȣ парте де о неȣтралітате натȣралъ: Влвеціа ші Белцїȣл о аȣ пе ачееаш прін трактате; Оланда, Свеціа ші Даніа о дореск фоарте, токма аша ші Італіа; маї пе ȣрмъ Спаніа ші Портȣгаліа се фак неȣтрале пе сіне ѧнсȣшї. Аша Вȣропа с'аȣ префъкȣт ѧн о репȣблікъ (съ авем ідее бȣнъ де репȣблікъ!) ші ѧнкъ репȣблікъ арістократікъ де мощеніре. Пентрȣ че арістократікъ? Пентрȣкъ пȣтернікȣл де фаміліе ръзімат пе дрептȣл прівaт немцеск ȣмбреазъ пе тоате тронȣріле ка пе ȣнȣл. — Каре єсте лініа деспърцітоаре ѧнтре челе чінчї пȣтерї марї? Есте лецітімітатеа, адекъ конвінцереа, кȣмкъ тронȣріле сѫнт меніте дȣпъ дрептȣл дȣмнезеіеск а фі цінȣте нȣмаї де кѫте о фаміліе, ші резȣлтатȣл революціеї дін 1830 де а фаче тронȣл атѫрнъторїȣ дела сȣверенітатеа попорȣлȣї, — каре ѧнсъ ачеаста дін ȣрмъ ѧшї авеа моделȣл пе кѫтва ѧн Брітаніа маре. — Політічії фак ѧнтребаре: де се пот ѧнкеіа легътȣінце ѧнтре статȣрї домніте дȣпъ прінчіпе політіче аша дескілініте? Історіа ші анȣміт веакȣл нострȣ аратъ, къ ачеаста чел пȣцін пънъ акȣма с'аȣ пȣтȣт. Англіа чеа констітȣціоналъ аȣ тръіт о сȣтъ де анї ѧн легътȣінцъ кȣ статȣрї кȣрат монархіче. Ноі афлъм, къ католічісмȣл ші протестантісмȣл, доаъ магнетȣрї атѫт де ѧмпротівітоаре, дȣпъ атѫтеа върсърї де сѫнце, де о сȣтъ де анї тръіеск ȣнȣл кȣ алтȣл ѧн паче. Кȣмкъ кȣ тоате ачестеа времіле се скімбъ, ачеаста нȣ о поате тъгъдȣі німінї.

Ѧн ȣрм ѧ. порȣнчї гȣберніале се фаче кȣноскȣт прін ачеаста, кȣмкъ ѧн Спіталȣл ѧмпъръteск нȣміт Каролін ѧн Клȣж

	Бърбацї.	Фемеї.	Кȣтоції.
Ѧн капітȣл лȣї Дек. 1839 ремасеръ . .	25	11	36
Дела 1. Іан. пънъ ѧн 31. Дек. 1840 с'аȣ пріїміт	232	94	326
	257	105	362

	Бърбацї.	Фемеї.	Кȣтоції.
Саȣ тъмъдȣіт .	205	90	295
Аȣ мȣріт . . .	26	8	34
	231	98	329
Ачеастъ сȣмъ сȣбтръгѫндȣсе	231	98	329
Маї ремѫн ла кȣръ .	26	7	33

Ѧнтре сȣма тоталъ де сȣс 362 се афла

Романо-католічї . .	149.
Реформацї	117.
Ȣнітарї	15.
Лȣтеранї	20.
Греко-ȣніцї	34.
Греко-неȣніцї . . .	26.
Ісраілтеан	1.
Кȣ тотȣл . .	362.

Брашов, ѧн 3. Мартіе 1841.

Магістратȣл.

ПРЕЦȢЛ БȢКАТЕЛОР ѧн БРАШОВ.

ла 19. МАРТІЕ к. н. (Ѧн банї де валȣтъ.)

О гълеатъ де Ардеал.		Рф.	Крї.
Чел маї фрȣмос	гръȣ	7	12
„ де міжлок	гръȣ	6	12
„ де жос	гръȣ	5	24
Съкърец		5	24
Съкара		3	54
Орзȣл		3	42
Овъсȣл		2	24
Хірішка.		6	—
Мълаіȣл		3	—
Кȣкȣрȣзȣл		4	—

РЕДАКТОР ГЕОРГІЕ БАРІЦ. ЕДІТОР ІОАН ГЪТТ.

bjbv